



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-N1-15.1 — **E.OSG – NACC83769**

8 de octubre de 2020

Para: Miembros del Comité de Revisión de Programas y Proyectos (CRPP)

Asunto: **Invitación – Segunda Reunión Virtual del Comité de Revisión de Programas y Proyectos (CRPP) del GREPECAS (eCRPP/02)**  
30 de octubre de 2020, de 08:30 a 11:30 horas CST (UTC -6)

Tramitación

- Requerida:
- 1) Confirmar su participación en línea a más tardar el **23 de octubre de 2020**
  - 2) Inclusión por parte de los miembros del CRPP de cuestiones adicionales al Orden del Día provisional a más tardar el **15 de octubre de 2020**
  - 3) Entrega de documentación a más tardar el **19 de octubre de 2020**
  - 4) Conectarse a la Reunión Virtual el **30 de octubre de 2020** de 08:30 a 11:30 horas CST (UTC -6)

Señor:

A continuación de la Reunión Virtual del Comité de Revisión de Programas y Proyectos (CRPP) del GREPECAS (eCRPP/01), y luego de la comunicación a los Estados para apartar fecha ref. *E.OSG-NACC83584* de fecha 11 de septiembre de 2020, deseo invitar a su Administración/Organización a participar en la Segunda Reunión Virtual del Comité de Revisión de Programas y Proyectos (CRPP) del GREPECAS (eCRPP/02), que se celebrará el **30 de octubre de 2020**, bajo la plataforma de Zoom.

El objetivo de la Reunión Virtual es dar seguimiento a las actividades del GREPECAS en su modalidad del Comité de Revisión de Programas y Proyectos que incluirá la revisión de temas prioritarios en navegación aérea.

Los idiomas de trabajo de la Reunión Virtual serán el inglés y español y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas. El orden del día provisional del evento se presenta en el **Apéndice A**. Los miembros del Comité que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones adicionales deberán hacerlo a más tardar el **15 de octubre de 2020**.

Agradeceríamos la confirmación de su participación a más tardar el **23 de octubre de 2020**, es importante notar que los/las participantes necesitan tener una cuenta Zoom ya que las sesiones programadas por la OACI son para usuarios/as autenticados. La Reunión se llevará a cabo el **30 de octubre de 2020 de 08:30 a 11:30 horas CST (UTC - 6)**. Con la finalidad de confirmar su participación para esta reunión y obtener la información de conexión de Zoom, necesita registrarse en el siguiente enlace:

... / 2

[https://icao.zoom.us/meeting/register/tJcqfu-rqDwqHdUOp6WsIuzpB2PZs0i-NkZt](https://icao.zoom.us/join/1234567890)

Una vez registrado/a, Zoom generará un enlace único de conexión para el/la participante registrado/a y él/ella recibirá un correo de confirmación por parte de Zoom con la información de conexión para unirse a la reunión; por favor tome nota que el enlace de conexión es único para el/la participante registrado/a y no puede compartirse con otros usuarios. **Asegúrese de guardar este mensaje ya que lo necesitará para conectarse al evento.** A pesar de que este evento se realizará en la plataforma de Zoom, en caso de que su Estado no cuente con acceso a Zoom, por favor háganos saber que está interesado en participar en este evento para que le podamos enviar un enlace de GoToMeeting que transmitirá el evento.


Toda la documentación de la Reunión Virtual estará disponible en la sección de reuniones de la siguiente página web: <http://www.icao.int/NACC/Pages/default.aspx> en cuanto esté lista.

La documentación/presentaciones que su Administración/Organización desee presentar en la Reunión Virtual deberá(n) ser enviada(s) lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word/PowerPoint (utilizando las plantillas que se anexan (**Apéndices B, C y D**)). Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro hojas excluyendo apéndices, deberán ser breves, contener alguna acción, y estar enfocadas en el tema).

**Sólo** se traducirán las notas de estudio presentadas por los Estados/Territorios que sean **recibidas** en esta oficina a más tardar el **19 de octubre de 2020** a fin de garantizar su procesamiento oportuno. Las notas de estudio recibidas en esta oficina **después** de esa fecha deberán ser enviadas en ambos idiomas, caso contrario, se convertirán en notas de información. Las notas de información se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). Las notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). La fecha límite para recibir notas es el **23 de octubre de 2020**. Se cumplirá estrictamente con las fechas de presentación de documentos para traducción. Se le alienta a entregar la documentación en los dos idiomas de la reunión (inglés y español).

Si requiere mayor información sobre esta Reunión Virtual, por favor comuníquese con el Sr. Raúl Martínez, Especialista Regional en Gestión de la Información Aeronáutica (RO/AIM), (rmartinez@icao.int) o con su Asistente, la Sra. Yolanda Terrazas (yterrazas@icao.int).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.



for  
Melvin Cintron  
Director Regional  
Oficina Regional para Norteamérica,  
Centroamérica y Caribe (NACC)

**Apéndices:** A – Orden del Día Provisional; B – Plantilla Nota de Estudio; C – Plantilla Nota de Información; D – Plantilla Apéndice



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional  
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

**Segunda Reunión Virtual del Comité de Revisión de Programas y Proyectos (CRPP) del GREPECAS  
(eCRPP02)**

30 de octubre de 2020, de 08:30 a 11:30 horas CST (UTC -6)

**APÉNDICE A  
ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL**

**Cuestión 1 del  
Orden del Día:**

**Revisión de la Implementación de los Servicios de Navegación Aérea (ANS) en el contexto de la contingencia de la COVID-19 y el restablecimiento de las operaciones aéreas en los Estados CAR/SAM**

**Cuestión 2 del  
Orden del Día:**

**Seguimiento de los Programas y Proyectos del GREPECAS**

- 2.1 Descripción general de los Programas CAR/SAM del GREPECAS
- 2.2 Proyecto B1: Gestión de la Afluencia de Tránsito Aéreo (ATFM) CAR/SAM actualización de documentación
  - Eliminación del Manual ATFM de las Regiones CAR/SAM
  - Propuesta de actualizar el Concepto de Operaciones (CONOPS) ATFM para las Regiones CAR/SAM
- 2.3 Actualización de los Proyectos de Gestión de la Información Aeronáutica (AIM) a solo uno "Plan Colaborativo AIM"
- 2.4 Revisión coordinada CAR/SAM del Proyectos F1 y F2: proyectos de Aeródromos y Ayudas Terrestres (AGA)
- 2.5 Revisión coordinada del Proyectos H1, H2, H3, H4 y H5: proyectos MET
- 2.6 Otras iniciativas del proyecto: Sistemas de Aeronaves Pilotadas a Distancia (RPAS) y ciberseguridad

**Cuestión 3 del  
Orden del Día:**

**Actividades de organización y administración del GREPECAS**

- 3.1 Seguimiento de las Conclusiones/Decisiones pendientes del GREPECAS
- 3.2 Actualización del Manual de Procedimientos del GREPECAS
- 3.3 Coordinación GREPECAS - RASG-PA
- 3.3 Presentación de los nuevos Presidente y Vicepresidente del GREPECAS
- 3.4 Reuniones tentativas del GREPECAS para 2021

**Cuestión 4 del  
Orden del Día:**

**Otros asuntos**

-----

## **ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL NOTAS ACLARATORIAS**

### **Cuestión 1 del**

**Orden del Día:** **Revisión de la Implementación de los Servicios de Navegación Aérea (ANS) en el contexto de la contingencia de la COVID-19 y el restablecimiento de las operaciones aéreas en los Estados CAR/SAM**

Bajo esta Cuestión, se revisará el estado del proceso de reactivación/reinicio de la aviación en las Regiones CAR/SAM. La Reunión examinará la situación actual y la implementación de ANS en el actual brote de COVID-19.

### **Cuestión 2 del**

**Orden del Día:** **Seguimiento de los Programas y Proyectos del GREPECAS**

- 2.1 Descripción general de los Programas CAR/SAM del GREPECAS
- 2.2 Proyecto B1: Gestión de la Afluencia de Tránsito Aéreo (ATFM) CAR/SAM actualización de documentación
  - Eliminación del Manual ATFM de las Regiones CAR/SAM
  - Propuesta de actualizar el Concepto de Operaciones (CONOPS) ATFM para las Regiones CAR/SAM
- 2.3 Actualización de los Proyectos de Gestión de la Información Aeronáutica (AIM) a solo uno “Plan Colaborativo AIM”
- 2.4 Revisión coordinada CAR/SAM del Proyectos F1 y F2: proyectos de Aeródromos y Ayudas Terrestres (AGA)
- 2.5 Revisión coordinada del Proyectos H1, H2, H3, H4 y H5: proyectos MET
- 2.6 Otras iniciativas del proyecto: Sistemas de Aeronaves Pilotadas a Distancia (RPAS) y ciberseguridad

Bajo esta Cuestión del Orden del Día, se presentará una descripción general de los Programas CAR/SAM del GREPECAS en respuesta a la Decisión ePPRC/01/03, incluyendo sus principales desafíos. Este resumen sirve como preparación para la reunión virtual Ad hoc sobre este tema, programada para el 18 de noviembre de 2020 con los coordinadores de programas y los coordinadores de proyectos estatales. Se presentarán algunas actividades específicas para la actualización de los Proyectos vigentes del GREPECAS.

Asimismo, se presentarán otras iniciativas del Proyecto como Sistemas de Aeronave no Tripulada (UAS)/RPAS y ciberseguridad. Se presentarán los desafíos más importantes que los RPAS y los temas de ciberseguridad representan para las Regiones CAR/SAM.

### **Cuestión 3 del**

**Orden del Día** **Actividades de organización y administración del GREPECAS**

- 3.1 Seguimiento de las Conclusiones/Decisiones pendientes del GREPECAS
- 3.2 Actualización del Manual de Procedimientos del GREPECAS
- 3.3 Coordinación GREPECAS - RASG-PA
- 3.3 Presentación de los nuevos Presidente y Vicepresidente del GREPECAS
- 3.4 Reuniones tentativas del GREPECAS para 2021

Bajo esta Cuestión del orden del día, se llevará a cabo un seguimiento de las conclusiones/decisiones anteriores pendientes del GREPECAS (GREPECAS/18 y ePPRC/01), así como una descripción general de las actualizaciones de la Séptima Edición del Manual de Procedimientos del GREPECAS. Se informará a la Reunión sobre el informe anual del GREPECAS al Consejo. Se presentará a los nuevos Presidente y Vicepresidente del GREPECAS, República Dominicana y Brasil, respectivamente. Finalmente, se propondrá un calendario tentativo para las reuniones del GREPECAS en 2021.

**Cuestión 4 del  
Orden del Día                   Otros asuntos**

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión analizará cualquier otro asunto según sea necesario



**SEGUNDA REUNIÓN VIRTUAL DEL COMITÉ DE REVISIÓN DE PROGRAMAS Y PROYECTOS (CRPP)  
DEL GREPECAS (eCRPP/02)  
30 de octubre de 2020**

**Cuestión \* del  
Orden del Día:**

**TÍTULO DE LA NOTA DE ESTUDIO**

(Presentada por \*\*\*)

<b>RESUMEN EJECUTIVO</b>	
Insertar un resumen breve de la nota de estudio.	
<b>Acción:</b>	Insertar la acción requerida.
<i>Objetivos Estratégicos:</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Capacidad y eficiencia de la navegación aérea</li><li>• Desarrollo económico del transporte aéreo</li><li>• Protección del medio ambiente</li></ul>
<i>Referencias:</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>• ***</li></ul>

**1. Introducción**

1.1 Ff

o

— FIN —



**SEGUNDA REUNIÓN VIRTUAL DEL COMITÉ DE REVISIÓN DE PROGRAMAS Y PROYECTOS (CRPP)  
DEL GREPECAS (eCRPP/02)  
30 de octubre de 2020**

**Cuestión \* del  
Orden del Día:**

**TÍTULO DE LA NOTA DE INFORMACIÓN**

(Presentada por \*\*\*)

<b>RESUMEN EJECUTIVO</b>	
Insertar un resumen breve de la nota de estudio.	
<i>Objetivos Estratégicos:</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Capacidad y eficiencia de la navegación aérea</li><li>• Desarrollo económico del transporte aéreo</li><li>• Protección del medio ambiente</li></ul>
<i>Referencias:</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>• ***</li></ul>

**1. Introducción**

1.1 Ff

o

— FIN —

**APÉNDICE A**  
**TÍTULO**

-----

o

— FIN —